



**F94 Pekingente** (Vorbestellung ein tag vorher)  
Peking Duck (Pre-order one day in advance)

pro Stk 88,00

Liebe Gäste ,

die chinesische Küche ist immer ein Erlebnis. Viele Gewürze wie Kurkuma, Szechuan-Pfeffer, Kung Pao Soße, Sojasoße oder Sternanis sorgen für den typischen Duft der chinesischen Restaurants und geben den Spezialitäten eine unverwechselbare Note

In unserer Küche schwingt Xiaodong Fan das Zepter, der im Jahre 2009/10 die Auszeichnung „International Famous Restaurant for Chinese Cuisine“ erhielt

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Team von Hai Xian

Bei Fragen zu Allergien, informieren wir Sie gern. Bitte sprechen Sie uns an. Unsere Speisen können Glutamat (Geschmacksverstärker) enthalten. Alle Preise in Euro inkl. MwSt. und Service. EC-Karten- / Kreditkartenzahlung ab 25,00€

**Allergene:** (A)=Glutenhaltiges Getreide; (B)=Krebstiere; (C)=Eier; (D)=Fische; (E)=Erdnüsse; (F)=Sojabohnen; (G)=Milch; (H)=Schalenfrüchte; (I)=Sellerie; (J)=Senf; (K)=Sesamsamen; (L)=Schwefeldioxid und Sulfite; (M).=Lupinen; (N)=Weichtiere

**KONSERVIERUNGSSTOFFEN:** 1 coffeinhaltig, 2 mit Farbstoff, 3 chininhaltig, 4 mit Süßungsmittel(n), 5 mit Konservierungsstoffen, 6 mit Antioxidationsmitteln, 7 mit Geschmacksverstärker, 8 enthält eine Phenylalaninquelle,

Dear Guests ,

The Chinese cuisine is always an experience. Many spices such as szechuan pepper, Kung Pao sauce and soya sauce provide the typical aroma of Chinese restaurants and give the Specialities a distinctive flavour

In the kitchen, Xiaodong Fan, who newly redecorated one of the oldest Chinese restaurants in Dusseldorf and in 2009/10, Fan received the award "International Famous Restaurant for Chinese Cuisine"

We look forward to seeing you !  
Your Team from Hai Xian

If you have questions about allergies, we are happy to give you information. Please talk to us. Our dishes may contain MSG (flavor enhancer). All prices include VAT and service charge. Payment by EC card or credit card should be more than 25€.

## Dim Sum / Snack



C23

C21 von jeder 2 Stk 9,80  
**Gedämpft Dim Sum Mix (C23 / C29 / C32)**  
 Dim Sum Mix (C23 / C29 / C32)

C23 5,90  
**Gedämpfte Teigtaschen mit Schweinehackfl., 3 Stk**  
 Steamed dumplings (Xiaolongbao)



C24

C22 6 Stk 7,80  
**Gebr. Maultasche gefüllt mit Gemüse**  
 Fried dumplings with vegetables

C24 6 Stk 7,80  
**Geb. Maultasche gefüllt mit Schweinefleisch & Schnittlauch,**  
 Fried dumplings with pork & chives

C25 6,80  
**Hühnerfüße mit schwarze Bohnen Soße**  
 Chicken feet with black bean sauce



C25

C26 7,80  
**Gebr. Reisbällchen mit Sesam Füllung, 4 Stk**  
 Fried riceballs with sesame

C28 6,80  
**Tofu Teig mit Hähnchenfleisch**  
 Crispy tofu dumplings with chicken



C26

C29 6,80  
**Gedämpfte Reisteigtaschen mit Garnelen, 4 Stk**  
 Steamed shrimp dumplings (Har gow)

C32 4 Stk 6,80  
**Gedämpfte Fleischklößchen Garnelen im Teig,**  
 Steamed meatballs and shrimps dumplings (Siu Mai)



C28



C29



C32



C30

## Dim Sum / Snack

C20 von jeder 2 Stk 17,80

**Gemischte frittiert Dim Sum**

(C30, C35c C41, 9a)

Mixed deep fried dim sum

C30 7,80

**Gebackene Garnelen**

**Teigtaschen<sup>A</sup>, 4 Stk**

Deep fried shrimp  
dumpling

C31 9,80

**Tintenfisch mit Salz und Pfeffer** 🌶️

Squid with salt and pepper

C33 8,80

**Süßkartoffel mit gesalzenem Eigelb<sup>C</sup>**

Sweet potatoes with salted egg yolk

C34 6,80

**Rindermagen mit schwarze Bohnen Soße**

Beef belly with black bean sauce

C35 7,80

**Garnelen in gebratenen**

**Blätterteig, 3 Stk**

Fried shrimp in snowy batter

C36 9,80

**Frittierte Schweinerippen**

**in Knoblauch Geschmack<sup>A</sup>**

Deep fried pork spare ribs  
with garlic flavour

C41 7,80

**Gebackene Seetangrolle**

**mit Hähnchenfleisch<sup>A</sup>**

Fried seaweed rolls with chicken



C35



C33



C34



C41



C36



C31

## Dim Sum / Snack



C27

**C27** **3 Stk** 5,80  
**Gebratene Klebreiskuchen<sup>K</sup>** (Süßigkeit)  
 Fried sticky rice cakes



C37

**C37** 6,80  
**Reibekuchen mit Rettich<sup>A</sup>**  
**und Fleisch, 3 Stk**  
 Turnip cake



C38

**C38** **2 Stk** 7,80  
**Gedämpfte Brötchen mit Fleischfüllung**  
**in Austernsoße(Cha siu bao)<sup>A</sup>,**  
 Cantonese barbecue-pork bun



C39

**C39<sup>A,C,G</sup>** **2 Stk** 6,80  
**Gedämpfte Brötchen mit**  
**cremigen Vanillepudding<sup>A</sup>**  
 Steamed creamy custard bun



C40

**C40** 7,80  
**Klebreis mit verschiedenen Fleischsorten**  
**in Lotusblatt gedämpft (Lo mai gai)**  
 Steamed sticky rice with  
 meat in lotus leaf



C44

**C44** **Kürbis Kuchen<sup>A</sup>, 3 Stk<sup>g</sup>** 7,50  
 Pumpkin cakes

**C46** **Reisnudelrollen mit Garnelen** 7,80  
 Rice noodle roll with Shrimps

**C47** **Reisnudelrollen mit Rindfleisch** 7,80  
 Rice noodle roll with beef

**C48** **FrISChe Reisnudelrollen mit** 6,80  
**Frühlingszwiebeln**  
 Rice noodle roll with spring onions

**C49** **Reisnudelrollen mit** 7,80  
**Schweinefleisch**  
 Rice noodle roll with pork

**C50** **Reisnudelrollen mit Youtiao<sup>K</sup>** 7,80  
 Rice noodle roll with Youtiao



C46

## Suppen / Soups

- 1 Pekingsuppe (sauer, scharf)<sup>K</sup>** 5,80  
Peking soup (sour, hot)
- 2 Gemüsesuppe<sup>A</sup>** 5,80  
Vegetable soup
- 3 Seetang mit Eierblumen Suppe<sup>C</sup>** 5,80  
Seagrass with egg drop soup
- 4 Wan Tan Suppe<sup>A</sup>** 6,90  
(Schweinehackfleisch Tasche)  
Pork wonton soup
- 6 Garnelenklößchen Suppe<sup>A</sup>** 7,80  
Shrimp dumpling soup



- 7 Meeresfrüchte Suppe<sup>K,A</sup>** 7,80  
Seafood soup
- 8 Hühnersuppe mit Champignon<sup>A</sup>** 6,80  
Chicken soup with mushrooms
- F1 Fischklößchen Suppe<sup>A</sup>** 7,80  
Fish ball soup

## Vorspeise & Salate / Appetizers & Salads



9

- 9 Frühlingsrolle mit Schweinefl., 1 Stk<sup>A</sup>** 6,50  
Spring roll with pork

- 9a Mini-Frühlingsrollen, vegetarisch, 6 Stk<sup>A</sup>** 6,50  
Mini spring rolls, vegetable



9a

- 10 Krabbenchips** 4,90  
Crab chips

- 11 Gebackene Wan Tan mit Hähnchenfleisch, 5 Stk<sup>A</sup>** 7,80  
Baked Wontons with chicken

- 12 Gemischter Salat** 7,80  
Mixed salad



13

- 13 Weißkohl Salat süß sauer mit Koriander und Erdnüsse** 6,90  
Sweet and sour salad with koriander and peanuts



**B4**

## Vorspeise & Salate / Appetizers & Salads

**B4** 8,80

**Schwarze Eier mit Tofu<sup>F</sup>**

Black egg with tofu

**B6** 8,80

**Schwarze Eier mit Sojasauce**

Black egg with soy sauce



**B7**

**B7** 16,80

**Qualle mit Gurken<sup>K</sup>**

Jellyfish with cucumber

**B9** 7,80

**Lotuswurzel Salat<sup>K</sup>**

Lotus root salad



**B9**

**B12** 8,80

**Algensalat mit Sesam**

Seagrass salad with sesame

**B13** 7,80

**Gekochtes Edamame<sup>F</sup>**

Cooked edamame



**B12**

**B16** 9,50

**Marinierte Rindfleisch- und  
Rinderpanen in Chili Soße<sup>K</sup>**

Beef and beef belly slices in  
chili sauce

**B17** 9,80

**Marinierter Schweinebauch mit**

**Sojasoße Geschmack**

Marinated pork belly with soya sauce



**B13**

**B2** 9,80

**Hühnerfüße ohne Knochen**

**mit süß-sauer Soße (scharf)**

Boneless chicken feet with sweet-sour sauce



**B16**



**B17**



**B2**



## Vorspeise & Salate / Appetizers & Salads

**B19** 9,80  
**Rinderpansen mit chilisoße**  
Spicy beef belly



**B20** 7,80  
**Gedämpftes Hähnchen  
mit Knochen in Chilisoße<sup>E,K</sup>**  
Steamed chicken with bone  
with chili sauce



**B22** 5,80  
**Gurkensalat mit Knoblauch,  
sojasoße & Essig<sup>K</sup>**  
Cucumber salad (sweet  
vinegar sauce)



**B23** 7,80  
**Tofu Blätter mit Koriander & Erdnüsse**  
Tofu leaves with Koriander & Peanuts



**B25** 9,80  
**Erdnüsse mit Reisessig**  
Peanuts with Rice Vinegar

**B26** 8,80  
**Mu-Err Pilzen mit  
Reisessig<sup>K</sup>**  
Black fungus in rice vinegar



**B25**

**B26**

## Gebratener Reis / Fried rice

- |    |   |            |  |
|----|---|------------|--|
| 14 | <b>Gebr. Reis mit Eiern &amp; Hühnerfleisch</b>                                     | 13,80      |  |
|    | Fried rice with chicken & egg   |            |  |
| 15 | <b>Gebr. Reis mit Eiern &amp; Rindfleisch</b>                                       | 15,80      |  |
|    | Fried rice with beef & egg  |            |  |
| 16 | <b>Nasi Goreng (Gebr. Reis mit Krabben, Hühnerfl., Schinken, Eiern &amp; Curry)</b> | -----18,80 |  |
|    | Nasi Goreng (fried rice with egg, shrimps, ham, chicken & curry)                    |            |  |
| 17 | <b>Gebr. Reis mit Eiern &amp; Garnelen</b>  | -----19,80 |  |
|    | Fried rice with egg & king prawns   |            |  |
| 18 | <b>Gebr. Reis mit Eiern, Krabben &amp; gegrilltes Schweinefleisch</b>               | -----16,80 |  |
|    | Fried rice with egg, crab and grilled pork, (Yangzhou Art)                          |            |  |
| 20 | <b>Gebr. Reis mit Eiern, Rind-, Hühner-, Schweinefleisch, Garnelen</b>              | -----17,80 |  |
|    | Fried rice with eggs, beef, chicken, pork, shrimp                                   |            |  |
| 21 | <b>Gebr. Reis mit Eiern und gem. Gemüse</b>   | 14,80      |  |
|    | Fried rice with egg and vegetables  |            |  |



14

## Gebratene Nudeln / Fried noodles

**Serviert mit Sojabohnen und Porree**  
served with soy beans and leek

- |     |   |            |  |
|-----|---|------------|--|
| 114 | <b>Gebr. Nudeln mit Eiern &amp; Hühnerfl.</b>   | -----13,80 |  |
|     | Fried noodles with chicken & egg  |            |  |
| 116 | <b>Bami Goreng (Gebr. Nudeln mit Krabben, Hühnerfl., Schinken, Eiern &amp; Curry)</b> | -----18,80 |  |
|     | Bami Goreng (fried noodles with egg, shrimps, ham, chicken & curry)                   |            |  |
| 117 | <b>Gebr. Nudeln mit Eiern &amp; Garnelen</b>  | -----19,80 |  |
|     | Fried noodles with egg & king prawns  |            |  |
| 119 | <b>Gebr. Nudeln mit Meeresfrüchten</b>  | -----19,80 |  |
|     | Fried noodles with seafood  |            |  |
| 121 | <b>Gebr. Nudeln mit Eiern &amp; gemischtem Gemüse</b>                                 | -----14,80 |  |
|     | Fried noodles with egg & various vegetables   |            |  |
| 123 | <b>Gebr. Reismudeln mit Eiern, geröstetem Schweinefl. &amp; Shrimps</b>               | -----18,80 |  |
|     | Fried rice noodles with egg, barbecued pork & shrimps                                 |            |  |
| 124 | <b>Gebr. Reismudeln mit Eiern und Rindfleisch</b>                                     | -----16,80 |  |
|     | Fried rice noodles with egg and beef  |            |  |



121



Beilagen für alle Hauptgerichte

gekochten Reis,  
berechnen wir 1,00€ Aufpreis.

gebratenen Reis oder Nudeln,  
berechnen wir 4,50 € Aufpreis

Side Dishes for all main courses

cooked rice is 1,00€ extra.

fried rice or noodles,  
is 4.50 € extra.

## Hühnerfleisch Gerichte

### Chicken Dishes

- |     |   |       |  |
|-----|---|-------|--|
| 24  | <b>Hühnerbrust mit gemischtem Gemüse (chop Suoy)<sup>A</sup></b><br>Chicken with vegetables   | 18,80 |  |
| 25  | <b>Hühnerbrust mit Curry &amp; Gemüse<sup>G</sup></b> 🌶️<br>Chicken with curry & vegetables   | 18,80 |  |
| 26  | <b>Hühnerbrust mit Ananas Süß Sauer-Sauce<sup>A</sup></b><br>Chicken with pineapple sweet and sour sauce  | 19,80 |  |
| 27  | <b>Hühnerbrust mit schwarzen Bohnen, Paprika, Bambus, Champignons &amp; Knoblauch<sup>A</sup></b> 🌶️<br>Chicken with black beans, pepper, bamboo shoots, mushrooms & garlic | 19,80 |  |
| 28  | <b>Hühnerbrust mit Gemüse &amp; Cashewnüssen in Kung Pao Soße</b> 🌶️<br>Chicken with vegetables & cashews in Kung Pao sauce   | 22,80 |  |
| 29  | <b>Panierte Hühnerbrust mit Erdnuss-Soße<sup>A</sup></b><br>Crispy chicken with peanut sauce  | 19,80 |  |
| 30  | <b>Panierte Hühnerbrust mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup></b><br>Crispy chicken with sweet and sour sauce  | 19,80 |  |
| 31  | <b>Gebr. Nudeln mit panierte Hähnchenbrust und Süß-Sauersauce</b><br>Fried noodles with crispy chicken and sweet and sour sauce   | 20,80 |  |
| F46 | <b>Hühnerflügel mit getrockneten<sup>E,K</sup> roten Chilischoten</b><br>Chicken wings with dried red chili   | 18,80 |  |



F46

## Nudelsuppe / Reissnudeln Noodle Soup / rice noodles

- |     |  |       |  |
|-----|--|-------|--|
| E42 | <b>Rindfleisch Nudelsuppe</b><br>beef noodle soup  | 16,80 |  |
| E48 | <b>Garnelen, Hühner-, Rind- &amp; Schweinefleisch<sup>F</sup></b><br>Shrimps, chicken, beef & pork | 17,80 |  |
| E50 | <b>Wan-Tan (Schweinefüllung)<sup>F</sup></b><br>Wan-Tan(pork dumplings)                            | 15,80 |  |



E42

- |     |   |       |  |
|-----|---|-------|--|
| E53 | <b>Geröstete Ente<sup>F</sup></b><br>Roast duck | 17,80 |  |
| E55 | <b>Meeresfrüchte<sup>F</sup></b><br>Seafood     | 18,80 |  |

## Schweinefleisch Gerichte **Pork Dishes**



32 21,80  
**Schweinefleisch mit Ananas Süß Sauer-Sauce<sup>A</sup>**  
 Pork with pineapple sweet and sour sauce



33 20,80  
**Schweinefleisch mit Gemüse nach Szechuan-Art<sup>A</sup> 🌶️🌶️**  
 Pork & vegetables, Szechuan Style



F11 18,80  
**Gedämpfte Schweinebauch gehackt mit Sojasauce**  
 Steamed minced pork belly with soy sauce

F23 20,80  
**Rippchen mit Süß Saurer Soße<sup>A</sup>**  
 Spare ribs with sweet and sour sauce



F24 19,80  
**Frittierte Rippchen mit Knoblauch Geschmack<sup>A</sup>**  
 Deep fried Spare Ribs with Garlic

F24b 20,80  
**Schweinefleisch mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup>**  
 Pork with sweet and sour sauce

F28 16,80  
**Mapo Tofu mit gehacktem Schweinefleisch 🌶️**  
 Mapo tofu with minced port

F36 17,80  
**Gebackene Aubergine Szechuan-Art mit gehacktem Schweinefleisch 🌶️**  
 Szechuan roasted eggplant with minced pork

F37 18,80  
**Doppelt gegartes Schweinebauch 🌶️**  
 Twice cooked pork belly (Hui Guo Rou)

F38 1 Stk /1 pieces 7,80  
**Schweinebauch (Dong Po Rou)<sup>F</sup> serviert ohne Reis**  
 Pork belly (Dong Po Rou) without rice



F97 19,80  
**Schweinebauch Krustenbraten (Shao Rou)**  
 Pork belly crust roast

F98 20,80  
**Gegrilltes Schweinefleisch (Chao Shao Rou)**  
 grilled pork

Beilagen für alle Hauptgerichte

gekochten Reis,  
berechnen wir 1,00€ Aufpreis.

gebratenen Reis oder Nudeln,  
berechnen wir 4,50 € Aufpreis

Side Dishes for all main courses

cooked rice is 1,00€ extra.

fried rice or noodles,  
is 4.50 € extra.

## Rindfleisch Gerichte

### Beef Dishes

35 Rindfleisch mit gemischtem Gemüse<sup>A</sup>(Chop suey) -----22,80  
Beef with vegetables

36 Rindfleisch mit Zwiebeln<sup>A</sup> -----22,80  
Beef with onions

37 Rindfleisch mit Gemüse & Cashewnüssen in Kung Pao Soße<sup>A</sup> 🌶️ ----- 24,80  
Beef with vegetables & cashew in Kung Pao sauce

38 Rinderfiletstreifen mit Black Trüffel Paté ----- 29,80  
Beef fillet strips with black trüffel paté

39 Rinderfiletstreifen mit Paprika<sup>A</sup> 23,80  
Beef fillet strips with paprika

F96 Rinderfiletstreifen  
mit Koriander und chili<sup>A</sup> 🌶️🌶️ 23,80  
Beef fillet strips with coriander and chili



## Enten Gerichte

### Duck Dishes

43 Knusprige Ente mit gemischtem Gemüse<sup>A</sup> (Chop suey)----- 24,80  
Crispy duck with vegetables

44 Knusprige Ente mit Ananas & Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup> ----- 24,80  
Crispy duck with pineapple & sweet and sour sauce

46 Knusprige Ente mit gebratenen Nudeln & Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup> ----- 24,80  
Crispy duck with fried noodles & sweet and sour sauce

47 Knusprige Ente mit Gemüse nach Szechuan Art<sup>A</sup> 🌶️🌶️ ----- 25,80  
Crispy duck with vegetables, Szechuan style

48 Knusprige Ente mit Gemüse & Currysoße<sup>A,G</sup> 🌶️ ----- 25,80  
Crispy duck with vegetables & curry sauce

49 Knusprige Ente mit Gemüse &  
Cashewnüssen in Kung Pao Soße<sup>A</sup> 27,80  
Crispy duck with vegetables  
& cashew in Kung Pao sauce

50 Kanton-Ente mit Sojasauce 28,80  
(mit Knochen)  
Cantonese roast duck with soy sauce  
(with bones)



## Gerichte auf der heißen Eisenplatte / Hot Iron Plate Dishes



- 51 25,80  
**Rindfleisch mit schwarzen Bohnen, 🌶️**  
**Paprika, Bambus & Champignons<sup>A</sup>**  
 Beef with black bean, paprika,  
 mushrooms, bamboo shoots & garlic

- 52 **Garnelen mit Gemüse, Knoblauch-Soße<sup>A</sup>**----- 28,80  
 King prawns with vegetables, garlic sauce
- 53 **Knusprige Ente mit Gemüse & pikante Sojasauce auf der heißen Eisenplatte** 26,80  
 Duck with vegetables & soy sauce on a hot iron plate
- 54 **Garnelen, Tintenfisch, Fischfilet mit chin. Gemüse, Knoblauch- & Austernsoße<sup>A</sup>** ----- 27,80  
 King prawns, squid, fillet of fish with vegetables, garlic & oyster sauce
- 55 **Ente-, Huhn-, Schwein- & Rindfleisch mit Gemüse und pikante Sauce<sup>A</sup>** ---- 26,80  
 Duck, chicken, pork, beef & vegetables and spicy sauce
- 56 **Acht Kostbarkeiten mit Garnelen, Tintenfisch, Schweine-, Hühner- & Rindfleisch im Topf<sup>A</sup>** 25,80  
 Eight treasures with prawns, squid, pork, beef, chicken & vegetables in a pot
- F19 **Schwein Hackfleisch mit Glasnudeln im Topf<sup>J</sup> 🌶️** ----- 16,80  
 Minced pork and rice noodle in a pot

## Szechuan-Gerichte / Szechuan Dishes 🌶️🌶️

Alle mit Bohnensprossen, Gurken & Chili  
 All served with bean sprouts, cucumber & chili

- F73 **Gekochter Fischfilet<sup>K,J</sup>**----- 21,80  
 Poached fish fillet
- F83 **Gekochter Fischfilet<sup>K,J</sup>**----- 21,80  
**mit Sauer Chinakohl und Chili**  
 Poached fish fillet with sauer chinese  
 cabbage and chili
- F75 **Gekochtes Rindfleisch<sup>FK</sup>**----- 26,80  
 Poached beef - spicy
- F92 **Gekochtes Schweinefilet<sup>FK</sup>**----- 24,80  
 Cooked pork fillet



F73

## Wokgerichte / Wok Dishes 🌶️

Alle mit Stangensellerie, Lotuswurzel, Chili & Erdnuss  
all served with stick celery, lotus root, chili & peanuts

<b>F85 Shrimps mit Schale<sup>E,I,K</sup></b> -----	24,80
Whole shrimps with shell & head	
<b>F85a Garnelen ohne Schale<sup>E,I,K</sup></b> -----	27,80
Whole shrimps with shell & head	
<b>F88 Würziger Schweinebauch<sup>E,I,K</sup></b> -----	21,80
Pork belly	
<b>F89 Garnelen und Tintenfisch<sup>B,N</sup></b> -----	25,80
Shrimps and squid	
<b>F90 Rinderlappen</b> -----	24,80
Beef Flank	



## Vegetarische/Vegane Gerichte / Vegetarian/Vegan Dishes



<b>69 Gebraten Gemischtes Gemüse<sup>A</sup></b> -----	16,80
Fried vegetables	
<b>70 Gebackener Tofu mit Gemüse<sup>A</sup></b> -----	16,80
Fried tofu with vegetables	
<b>F41 Chinese Yam mit Mu-Err Pilzen und Zuckererbsen</b>	19,80
Chinese yam with Mu-Err mushrooms and sugar peas	
<b>F74 Spinat mit Enoki-Pilz</b> -----	15,80
Spinach with enoki mushroom	
<b>F76 Gebr. Pak Choi (Chinesischer Blätterkohl) mit Shiitake-Pilze<sup>A</sup></b> -----	15,80
Fried Bok Choy (Chinese cabbage) with shiitake mushrooms	
<b>F77 Gebr. Wasserspinat mit Knoblauch<sup>A</sup></b> -----	17,80
Fried Chinese water spinach with garlic	

## Fisch und Meeresfrüchte / Fish & Seafood Dishes



**F58** pro Stück / per piece 9,80  
**Frische Jakobsmuschel mit Schale mit Knoblauch & Glas Nudeln**  
Fresh scallops in the shell with garlic & glass noodles



**F54** pro Stück / per piece 3,90  
**Frische Austern**  
Fresh oysters



**F56** pro Stück / per piece 38,80  
**Gebratener Taschenkrebs mit Ingwer & Frühlingszwiebeln / Chili & Pfeffer<sup>A</sup>**  
Fried crab with ginger & spring onions / chili & pepper



**F62** 38,80  
**Flusskrebs mit chili**  
Crayfish with chili



**F57 / F57a** 78,80  
**Hummer (500-600 g) gebraten mit Ingwer & Frühlingszwiebeln / gedämpft mit Knoblauch & Glasnudeln<sup>A</sup>**  
Lobster (500-600 g) fried with ginger & spring onions / steamed with garlic & glass noodles



- |   |       |       |
|---|-------|-------|
| <b>F59 Gebratener Haibutt Sojasoße</b><br>Fried halibut with soy sauce  |       | 28,80 |
| <b>F60 Gedämpfter Haibutt Sojasoße &amp; Frühlingszwiebeln<sup>A</sup></b><br>Steamed halibut with soy sauce & spring onions -  |       | 28,80 |
| <b>F61 Gedämpfter oder gebackener Wolfsbarsch (500-600 g) mit Sojasoße &amp; Frühlingszwiebeln</b><br>Steamed or fried sea bass (500-600 g) with soya sauce & spring onions |       | 23,80 |
| <b>F67 Gebratene Riesengarnelen mit Schale, Chili &amp; Pfeffer</b><br>Fried king prawns in shell, with chili & pepper sauce  | 28,80 |       |
| <b>F68 Gedämpfte Riesengarnelen mit Schale mit Knoblauch &amp; Glasnudeln</b><br>Steamed king prawns in shell with garlic & glass noodles                                   | 28,80 |       |
| <b>F52 Garnelen mit Paprika und Tomatensoße<sup>A</sup></b> 🌶️<br>King prawns with paprika and tomato sauce   | 25,80 |       |
| <b>59 Gebackene Garnelen paniert mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup></b><br>Prawns tempura with sweet & sour sauce   |       | 26,80 |
| <b>61 Garnelen mit Gemüse &amp; Cashewnüsse in Kung Pao Soße<sup>A</sup></b> 🌶️<br>King prawns with vegetables, cashews & Kung Pao sauce                                    |       | 29,80 |
| <b>62 Garnelen mit Gemüse &amp; Curry Soße<sup>E</sup></b> 🌶️<br>King prawns with vegetables & curry sauce  |       | 27,80 |
| <b>64 Paniertes Pangasiusfilet mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup></b><br>Fried pangasius fillet with sweet and sour sauce   |       | 20,80 |
| <b>65 Paniertes Pangasiusfilet mit Gemüse<sup>A</sup></b><br>Fried pangasius fillet with vegetables   |       | 19,80 |
| <b>68 Tintenfisch nach Szechuan-Art<sup>A</sup></b> 🌶️ 🌶️<br>Squid Szechuan Style   |       | 19,80 |



## Menü 1 für 2 Personen / Menu 1 for 2 persons 68,80

### Vorspeisen:

- Pekingsuppe oder Frühlingsrolle<sup>A</sup>

### Hauptspeisen:

- Knusprige Ente mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup>
- Hühnerfleisch mit Gemüse<sup>E</sup>

### Nachspeise:

- Tasse Kaffee oder gebackene Bananen

### Appetizers:

- Peking soup or spring roll

### Main courses:

- Crispy duck with sweet and sour sauce
- Chicken with vegetables

### Dessert:

- Coffee or deep fried bananas

## Menü 2 für 2 Personen / Menu 2 for 2 persons 73,80

### Vorspeisen:

- Wan Tan Suppe oder Frühlingsrolle<sup>A</sup>

### Hauptspeisen:

- Tintenfisch, Garnelen, Fischfilet mit Staudensellerie & Cashewnüssen
- Knusprige Ente mit Gemüse 🌶️

### Nachspeise:

- Kaffee oder gebackene Bananen

### Appetizers:

- Wonton soup or spring roll

### Main courses:

- Squid, prawns and fish fillet with stick celery & cashew nuts
- Crispy duck & vegetables

### Dessert:

- Coffee or deep fried bananas

## Menü 3 für 3 Personen / Menu 3 for 3 persons 103,80

### Vorspeisen:

- Pekingsuppe oder Frühlingsrolle<sup>A</sup>

### Hauptspeisen:

- Hühnerbrust mit Curry & Gemüse<sup>G</sup>
- Knusprige Ente mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup>
- Rindfl. mit Gemüse nach Szechuan-Art 🌶️

### Nachspeise:

- China Tee oder Kaffee

### Appetizers:

- Peking soup or spring roll

### Main courses:

- Chicken with curry & vegetables
- Crispy duck with sweet and sour sauce
- Spicy Szechuan beef with vegetables

### Dessert:

- Tee or coffee



## Menü 4: Pekingente / Menu 4: Peking Duck

p P / pp 59,00

ab 2 Personen, bitte ein Tag vorher bestellen /  
min. 2 persons, please order one day in advance

### Vorspeisen:

- Pekingsuppe<sup>A</sup>
- Knusprige Entehaut mit Salat<sup>A</sup>
- Pfannkuchen & spezial Soße<sup>A</sup>

### Hauptspeisen:

- Entenfleisch mit chinesischem Gemüse
- Entenfleisch mit Shiitake-Pilze & Bambus

### Nachspeise:

- Kaffee oder gebackene Bananen

### Appetizers:

- Peking soup
- Duck skin & salad
- Pancake & special sauce

### Main courses:

- Duck with Chinese vegetables
- Duck with shiitake mushrooms & bamboo shoots

### Dessert:

- Coffee or deep fried bananas

## Menü 5 für 8 Personen / Menu 5 for 8 persons

288,00

### Vorspeisen:

- Pekingsuppe oder Frühlingsrolle<sup>A</sup>

### Hauptspeisen:

- Knusprige Ente mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup>
- Garnelen mit Tomatensauce 🍷
- Fischfilet mit Süß-Sauer-Soße<sup>A</sup>
- Schweinefleisch mit Pilzen & Bambus
- Rindfleisch auf der heißen Eisenplatte
- Hühnerbrust mit Chop Suey
- Acht Kostbarkeiten im heißen Topf
- Knusprige Ente nach Szechuan-Art<sup>A</sup> 🍷

### Nachspeise:

- China Tee oder Kaffee

### Appetizers:

- Peking soup or spring roll

### Main courses:

- Crispy duck with sweet and sour sauce
- Shrimps with tomato sauce
- Fish with sweet and sour sauce
- Pork with mushrooms & bamboo shoots
- Beef on a hot iron plate
- Chicken with chop suey
- Eight treasures pot
- Szechuan crispy duck

### Dessert:

- Tee or coffee

## Beilagen / Side Dishes

<b>D1 Gebratene Nudeln</b> ----- 4,50	<b>D4 Gebratene Reissnudeln</b> ----- 5,90
Fried noodles	Fried rice noodles
<b>D2 Gebratener Reis</b> ----- 4,50	<b>D5 Extra Soße</b> ----- 3,80
Fried rice	Extra sauce
<b>D3 Gebratene Glasnudeln</b> ----- 7,80	<b>D6 Süßkartoffeln Pommes</b> ----- 7,80
Fried glass noodles	Sweet potato fries

## Kinderteller / Children Dishes

unter 12 Jahre / below 12 years old

<b>K1 Hühnerbrust in Süß-Sauer-Soße mit Reis</b> ----- 16,80
Chicken in sweet and sour sauce with rice
<b>K2 Gebratene Nudeln mit Hühnerbrust</b> ----- 12,80
Fried noodles with chicken

## Chinesischer Feuertopf

**Hot Pot** 9,80 €

- A60 Normaler Topf mit Suppe
- A61 Scharfer Topf
- A62 Zweigeteilter Topf mit normaler & Scharfer Suppe

### Soßen / Sauces

- Sesamöl mit gehacktem Knoblauch
- Sesamöl mit Erdnuss - Soße
- Koriander & Frühlingszwiebeln

**Jede extra Portion kostet 2,80 €**



### Nudeln & Tofu / Noodles & Tofu

- A29 Tofu Teig 5,80
- A30 Frischer Tofu 4,50
- A31 Glasnudeln 5,90
- A32 Reiskuchen 4,80
- A34 Gebackener Tofu 4,90
- A35 Taru 6,90
- A36 Wantan (schweinehackfleisch) 5,90  
Pork Wonton
- A37 Jiaozi – Teigtaschen mit 5,90  
Schweinefl. & Schnittlauch
- A38 Garnelentaschen 6,90
- A39 Nudeln 4,90

### Meeresfrüchte / Seafood

- A5 Tintenfisch 7,80
- A8 Geklopfte Garnele in Streifen 7,80
- A9 Fischklößchen 7,80
- A10 Shrimps ohne Schale & Kopf 10,80
- A11 Shrimps mit Schale 8,80
- A14 Krebs 25,80
- A15 Pangasius Fischfilet 6,90

### Fleisch / Meat

- A18 Fleischklößchen 6,80  
aus Schweinebauch
- A20 Schweinebauch 7,80
- A21 Rindfleisch 11,80
- A23 Rindermagen 6,80
- A24 Lammfleisch 11,80
- A25 Hühnerfleisch 6,80

### Gemüse / Vegetables

- A40 Pak Choi 4,90  
(Chin. Blätterkohl)
- A41 China-Kohl 4,90
- A42 China Mu-Err Pilze 6,80
- A43 Koriander 4,80
- A44 Spinat 4,90
- A45 Chrysantheme 4,90
- A46 Shiitake Pilze 7,90
- A47 Enoki Pilz 5,80
- A48 Mungobohnensprossen 4,80
- A50 Broccoli 5,80
- A52 Champignons 4,90
- A53 Spitzkohl 3,90
- A58 Lotuswurzel 6,90

## Nachtische / Desserts



<b>N1</b>	<b>Gebackene Bananen mit Honig</b>	5,80	<b>N8</b>	<b>Gemischtes Eis mit Sahne</b>	6,90
	Fried bananas with honey			Mixed ice cream	
<b>N2</b>	<b>Gebackene Bananen mit Honig &amp; Eis<sup>A</sup></b>			<b>/Fried bananas with honey &amp; ice cream</b>	8,80
<b>N3</b>	<b>Flambierte Bananen mit Cointreau<sup>A</sup></b>			<b>/Bananas flambé with Cointreau</b>	8,80
<b>N4</b>	<b>Mochi Eis Coconut &amp; Mango</b>			<b>Mochi ice cream coconut &amp; mango</b>	7,80
<b>N9</b>	<b>Gebackene Vanilleeis Kugel<sup>A</sup></b>			<b>/ Fried vanille ice cream</b>	6,80
<b>N10</b>	<b>jiu niang dumplings (Jiu Niang Yuan Zi)</b>				6,80
<b>C26</b>	<b>Gebr. Reisbällchen mit Sesam Füllung 4 Stk.</b>			<b>Fried rice balls with sesame filling 4 pcs.</b>	7,80

## Getränke / Drinks

### Bier

301	Warsteiner Pils	0,3 L	3,90
307	Warsteiner Pils	0,4 L	4,90
303	Radler	0,3 L	3,90
304	Frankenheim Alt	0,3 L	3,90
308	Frankenheim Alt	0,4 L	4,90
306	Japan. Bier Kirin	0,3 L	4,40
309	Chin. Bier Tsingtao	Fl. 0,33 L	3,90
310	Weissbier	Fl. 0,5 L	5,80
370	Weissbier alkoholfrei	Fl. 0,5 L	5,80
312	Warsteiner Pils	0,33 L	4,40
	<i>Alkoholfreies</i>		



### Säfte

325	Apfelsaft	0,2 L	3,80
326	Orangensaft	0,2 L	3,80
389	Aloe Vera King	0,3 L	4,90
345	Lycheesaft	0,3 L	4,90



## Getränke / Drinks

### Aperitifs

357	Aperol Spritz		7,80
361	Passion Fruit Spritz		8,50
362	Fernet Cola		8,50
338	Pflaumenwein	5 cl	4,80
339	Sake, japanischer Reiswein(warm)	0,1 L	8,80

### Alkoholfreie Getränke

313	Coca-Cola <sup>1,2</sup>	0,2 L	3,20
376	Coca-Cola <sup>1,2</sup>	0,4 L	4,80
314	Fanta <sup>2,5,6</sup>	0,2 L	3,20
377	Fanta <sup>2,5,6</sup>	0,4 L	4,80
315	Sprite <sup>5,6</sup>	0,2 L	3,20
378	Sprite <sup>5,6</sup>	0,4 L	4,80
388	Eistee	0,3 L	3,90
316	Cola zero <sup>1,2,4,5,8,9</sup>	0,2 L	3,20
386	Cola zero <sup>1,2,4,5,8,9</sup>	0,4 L	4,80
353	China Kräutertee	0,3 L	4,20
317	Apfelschorle	0,2 L	3,40
348	Apfelschorle	0,4 L	5,30
470	Lycheeschorle	0,2 L	3,40
471	Lycheeschorle	0,4 L	5,30
318	Bitter Lemon <sup>3</sup>	0,2 L	3,40
319	Tonic Water	0,2 L	2,40
320	Ginger Ale	0,2 L	3,40
321	Mineralwasser	0,25 L	3,20
322	Stilles Wasser	0,25 L	3,20
323	Fl. Mineralwasser	0,75 L	7,80
324	Fl. Stilles Wasser	0,75 L	7,80
327	Kokosmilch	0,2 L	4,50

### Longdrinks

358	Wodka Lemon		8,50
359	Gin Tonic		8,50
360	Whiskey Cola <sup>1,2</sup>		8,80

### Cocktails

464	Gin Basil Smash		8,90
465	Sex on the beach		8,90
466	Long Island Iced Tea		8,90
467	Mojito		8,90
468	Espresso Martini		8,90
469	Cosmopolitan 1934		8,90

### Liköre

350	Underberg	2 cl	3,20
351	Jägermeister	2 cl	3,20
397	Baileys	2 cl	3,20
398	Fernet Blanc	2 cl	3,20
399	Ramazzoti	2 cl	3,20

### Chinesische Spirituosen 2 cl

340	Chu Yeh Ching	3,80
	<i>Bambusschnaps 45%</i>	
341	Mei Kuei Lu	3,80
	<i>Rosenblüten Schnaps 54%</i>	
342	Kaoliang	3,80
	<i>Reisschnaps 62%</i>	
343	Maotai	6,80
	<i>Chinesischer Schnaps 52%</i>	

### Spirituosen

354	Aquavit	2 cl	3,20
346	Cognac Remi Martini	2 cl	6,80
355	Whisky	4 cl	6,80
	Johnnie Walker		
356	Wodka Absolut	4 cl	6,80

### Warme Getränke

330	Espresso	2,90
332	Tasse Kaffee	3,20
333	Schwarzer Tee	3,80
334	Grüntee	3,50
335	Kaffee	6,80
	mit Baileys & Sahne	
403	Jasmintee	3,50
336	Yuzu Zitronen Tee	4,90
337	Ingwer Tee mit Honig	4,90



## Weissweine



**W1**  
**Grauburgunder Pfannebecker**  
**Weingut Rheinhessen, Deutschland**  
**trocken vegan**

Noten aus Apfel, Zitrusfrüchten und Kräutern verleihen dem edlen Weißwein seinen fruchtig würzigen Geschmack.

*Glas 0,2 L 7,80 Fl. 0,75 L 26,80*



**W5**  
**Sauvignon Blanc Fantasia**  
**Mauricio Lorca**  
**Valle de Uco, Mendoza-Argentinien**

Aromen wie Stachelbeere und Zitrusfrüchte und es wird nicht die Cremigkeit und Fülle gesucht.

*Fl. 0,75 L 23,80*



**W2**  
**LUGANA MARIA MARIA D.O.C.**  
**Trebbiano di Lugano 100%**  
**Italien**

Intensiv und komplex mit blumigen Noten von Maiglöckchen und Weißdorn, gefolgt von reifen Früchten, Petit Fleurs und Röstaromen.

*Glas 0,2 L 8,50 Fl. 0,75 L 28,80*



**W6**  
**Chablis La PièrreLée A.C.**  
**Frankreich**

in der Nase findet sich ein Spiel mineralischer Anklänge mit würzigen und blumigen Nuancen. ein Wein von perfekter Struktur, erstaunlichen Frische und Eleganz.

*Fl. 0,75 L 45,80*



**W3**  
**Riesling Classic feinherb,**  
**Riesling, Pfalz, Deutschland, DLG**

Mit viel Frucht, einer harmonischen Restsüße und dem richtigen Maß an Säure Winzergenossenschaft

*Fl. 0,75 L 27,80*



**W7**  
**Rheingau Riesling, trocken**  
**Weingut Robert Weil,**  
**Rheingau-Deutschland**  
Erste Qualität. Der Riesling vereint feine Frucht mit eleganter, reifer Säure. Sein Körper ist mittelschwer, der Wein klingt durchaus nach.

*Fl. 0,75 L 39,80*



**W4**  
**Chardonnay - Domaine la Croix**  
**Belle, trocken, Frankreich IGP**

Frisch und intensiv in der Nase mit Noten von Zitrusfrüchten und Nüssen.

*Fl. 0,75 L 29,80*

## Roséwein



**W8**  
**Rosé Pink Malbec**  
**Mendoza - Argentinien**

Erfrischende Sommerfrüchte in einem blumigen, komplexen Wein.

*Glas 0,2 L 7,80 Fl. 0,75 L 26,80*

## Rotweine



**W10**

**Malbec Lorca  
Argentinien, trocken**

Tief rubinrot, lang anhaltendes Bukett, Aromen von Waldfrüchten und Marasca-Kirschen. Ein toller Begleiter zum Fleisch.

Glass 0,2 L 7,80 Fl. 0,75 L 26,80



**W14**

**Rioja Crianza DOCa  
Spanien**

Hervorragendes Bukett von Brombeeren, Vanille, Pfeffer und Lorbeer. Ausgewogen, angenehm, langer Abgang.

Fl. 0,75 L 29,80



**W11**

**Primitivo Neprica Puglia  
IGT, Italien**

Mit Noten von Schwarzkirsche, Pflaume, kandierter Orange sowie einem Anklang an Rosen und Lakritz. Beeindruckend, gut strukturiert und klingt lange und fruchtig nach.

Glass 0,2 L 7,80 Fl. 0,75 L 26,80



**W15**

**Amarone Della Valpolicella DOCG  
Italien**

Duft von Äther und reifen roten Früchten. Strukturierter und weicher Geschmack.

Fl. 0,75 L 45,80



**W12 Unsere Empfehlung!  
Lorca, 100% Malbec Poetico  
Valle de Uco, Mendoza  
Trocken, Argentinien**

In der Nase mischen sich Noten von Minze und weißen Pfeffer mit weichen Aromen von französischer Eiche. Samtig am Gaumen, süffig, langer Abgang.

Fl. 0,75 L 38,80



**W16**

**Chateau Puy Blanquet Grand Cru,  
St. Emilion A.C., Frankreich**

In der Nase Waldfrüchte, Sauerkirschen und Süßholz. Am Gaumen wunderbar konzentriert. Mit mittlerem Körper und reifen Tanninen.

Fl. 0,75 L 68,80



**W13**

**Côte du Rhône A.C. - Perrin  
Reserve Frankreich**

Im Bouquet findet man Gewürze, rote Früchte und Karamell. Der Wein ist im Mund kraftvoll, mit weicher Fülle und guter Länge.

Fl. 0,75 L 32,80



## Prosecco

**W9**

**Scavi & Ray DOC  
Frizzante, Italien**

Am Gaumen sauber, saftig, deutliche Süße, mittlere Dichte und Länge, feines Mousseux.

0,2 L 7,80 Fl. 0,75 L 28,80

## Für besondere Momente



**Antinori Tignanello 2020  
Toskana, Italien  
Marchesi Antinori**

Cuveé – Komplexer Rotwein mit intensiven Fruchtaromen, reifen Tanninen und ausgewogener Säure, perfekt für gehobene Genussmomente.

Fl. 0,75 L 220,00



**Sassicaia 2020  
Toskana, Italien  
Tenuta San Guido**

Cuveé – Leuchtendes Rubin, Zedernholz und Beerenaromen. Stoffig, dicht, feinmaschige Tannine, langer Abgang mit festem Druck.

Fl. 0,75 L 430,00